



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 5 tháng 9, 2025

Bưu Thiếp Đã Gởi Đến Cử Tri Hợp Lệ cho Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt Tháng 11

Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã gởi hơn 2 triệu bưu thiếp đến các cử tri hợp lệ của Quận liệt kê các lựa chọn bỏ phiếu của họ cho [cuộc bầu cử đặc biệt ngày 4 tháng 11](#).

Mỗi cử tri hợp lệ đang hoạt động sẽ nhận một lá phiếu bầu bằng thư và sẽ có ba lựa chọn cho việc gởi trả lại phiếu bầu của họ: bằng bưu điện, bỏ vào một trong những thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử hoặc đến nộp tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào. Cử tri có thể trông đợi lá phiếu của họ vào tuần lễ ngày 6 tháng 10, cho họ gắn một tháng để đánh dấu phiếu bầu của họ và gởi trả lại phiếu bầu vào hoặc trước ngày cuối cùng để bỏ phiếu 4 tháng 11.

Cử tri cả tiểu bang sẽ quyết định có nên thông qua Dự Luật 50 hay không, một tu chính án đối với Hiến Pháp Tiểu Bang liên quan đến việc tái phân chia khu vực bầu cử. Quý vị có thể tìm hiểu thêm về dự luật trên [trang mạng của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California](#).

Những cử tri cư ngụ trong Hội Đồng Khu 2 của Thành Phố Poway sẽ có thêm một câu hỏi trên lá phiếu của họ. Những cử tri này sẽ quyết định có nên cách chức người đại diện mà họ đã bầu chọn vào hội đồng thành phố hay không. Chỉ có những cử tri đang sống trong Hội Đồng Khu 2 mới hợp lệ để bầu cho phần tranh cử này. Nếu quý vị không chắc mình có sống trong khu này hay không, quý vị có thể tra cứu tại [sdvote.com](#).

Việc bỏ phiếu sớm sẽ bắt đầu vào thứ Hai, ngày 6 tháng 10 tại [Văn Phòng Bầu Cử vùng Kearny Mesa, tọa lạc tại 5600 Overland Ave., San Diego](#). Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở cửa từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu. Tuy nhiên, Văn Phòng Bầu Cử khuyến khích cử tri tận dụng sự thuận lợi của việc bỏ phiếu qua thư.

Quý vị có thể bầu phiếu tại nhà và gởi lại lá phiếu đã bầu qua bưu điện – không cần bưu phí – hay nộp trả nó tại bất cứ thùng thu nhận phiếu bầu chính thức nào của Văn Phòng Bầu Cử bắt đầu suốt từ thứ Ba, ngày 7 tháng 10 cho đến Ngày Bầu Cử, 4 tháng 11. Hãy vào trang nhà [sdvote.com](#) để xem danh sách các địa điểm và giờ giấc làm việc.

Nếu quý vị muốn bỏ phiếu trực tiếp, hãy tận dụng việc bỏ phiếu sớm. Bắt đầu từ thứ Bảy, ngày 25 tháng 10, một số trung tâm bỏ phiếu tọa lạc ở khắp quận sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Bắt đầu từ thứ Bảy, ngày 1 tháng 11, tất cả trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa mỗi ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Vào hôm cuối cùng của bỏ phiếu, ngày 4 tháng 11, tất cả trung tâm bỏ phiếu, các thùng thu nhận phiếu bầu chính thức và Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 5 tháng 9, 2025

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong cuộc [bầu cử đặc biệt tháng 11](#) tại sdvote.com, hoặc gọi (858) 565-5800 hoặc số điện thoại miễn phí (800) 696-0136.

COUNTY**NEWS**CENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101